

荃灣德華街臨時街市短期內啓用

爲配合荃灣新市鎮的迅速發展，以及區內人口不斷增加的需求，區內一座臨時街市的建築工程，現已進入最後粉飾階段，預料將於短期內正式啓用，爲居民提供一處既方便又完善的購物地點。

該座新建築之德華街臨時街市，位於荃灣德華街與仁濟街交界，佔地約一點一四公頃，全部建築費用共達七百萬元，

德華街臨時街市是由建築拓展署轄下建築設計處負責設計及興建，落成後將交由新界市政署管理。

新界市政署發言人表示，德華街臨時街市正式啓用後，將可安置目前在楊屋道街市及楊屋道臨時街市經營而又符合資格的商販。

屆時，楊屋道街市將會予以拆卸，以便日後在原址興建一座新型的街市大廈。

發言人說，該座臨時街市可容納二百個售賣鮮肉、鮮魚及家禽的大型枱位，以及四百四十個售賣蔬菜、以及各種雜貨的小型枱位。

此外，街市內還有二十四個熟食枱位，爲附近居民及工廠工人提供舒適及環境清潔的進食地點。

其他的設施尚有鷄鴨洗盪室、揀菜房、垃圾收集站，以及新界市政署辦事處等。

編輯注意：

荃灣德華街臨時街市的圖片，將於稍後由傳真機發出。

沙田政務專員 推廣選民登記

沙田政務處人員和地方領袖明日（星期一）將會再次出動，為區內八個選區中最後一個選區——源禾區的選民辦理選民登記。

一行人將由於明日上任的政務專員林煥光率領。六位區議員、十二個互助委員會委員及大約一百名政務處職員，將一連四天為禾輦邨六千戶居民辦理選民登記。他們並會前往馬伏宿舍及瀝源邨，該處分別有四百五十個和三千二百個住戶。

自七月起，政務處已收到約三萬份填妥的登記表格。

明日前往家訪的區議員有楊紹華、韋漢良、張子元、王寶明、黃宏發及林鴻釗。

編輯注意：

新聞界如欲訪攝禾輦邨家訪，請於明（星期一）晚上七時四十五分在協和樓對開空地集合。

配水庫斜坡穩固工程

水務署現正招標在沙田北部食水配水庫後面之山坡進行穩定斜坡工程。

該食水配水庫位於沙田銅鑼灣山道。

是項工程主要包括削去部份現時之泥土斜坡及移去大約一萬八千立方米之削泥。

工程預料於下月展開，需時大約九個月完成。

投標書信封須書明致「中央投標委員會主席收」，並於本（九）月二十一日（星期五）正午前放入香港下亞厘畢道政府合署東座電梯門廊之「布政司署投標箱」內。逾期之投標概不受理。

大埔公路一段暫封閉

運輸署宣佈：大埔公路介於大窩及橋頭之一段將由星期二（九月四日）上午十時起，暫予封閉，為期約三個月，以便進行修路工程。途經該處之車輛請改經與大埔公路平行之新路。

大圓街熟食市場空置枱位招投

葵涌大圓街熟食市場的九個熟食枱位及兩個生果枱位，將於下星期三（九月十二日）舉行公開競投，歡迎有意經營者參加。

新界市政署發言人表示，該次競投將於當日上午十時在葵涌禮芳街葵芳社區會堂舉行。

在該次競投中，各枱位分別定有保留價。倘若競投人士之最後出價，仍未達到該者預定之保留價，該者則保留在競投落槌前收回該個別枱位的權利。

成功投得上述枱位的人士，可於十月一日開始經營。參加競投者須為年滿廿一歲的本港居民，並須攜帶其本人的身份證及近照五張參加競投。

競投人士出價被接納後，須即時繳付十月、十一月及十二月的租金及相等於一個月租值的按金。其後所有枱租均須按季上期繳交。繳費時可用現金或可即時過帳的支票付款。

此外，承租人尚須簽署一份為期三年的租約，租約期滿後，承租人可依照新界市政署署長所批准的條件及租金續約三年。

有意競投者，如有任何查詢，可致電〇一二五三六二四與葵涌市政處小販及街市組聯絡。

鰗魚涌停水時間

水務署宣佈：港島鰗魚涌區若干樓宇將由星期三（九月五日）晚上十時起至翌晨六時暫停供應食水八小時，以便進行水務工程。

受影響樓宇位於英皇道九八六號至一〇九四號和一〇六三號至一〇六七號之間，以及位於船塢里、柏架山道、鰗魚涌街、祐民街和基利路，包括南豐新邨及太古汽水廠。

港九市區小學盆種蔬菜比賽

鼓勵學童愛護植物美化環境

由教育署及漁農處合辦的市區小學盆種蔬菜比賽，定於明年二月初舉行。鑒於選作比賽的四種蔬菜需要四個多月的種植期，參賽學校將於九月開始種植工作。

是項比賽由播種至參展期間之一切操作，均由教師指導學生親自進行，俾學童有機會透過實踐和觀察，加深對植物的形態、構造及生長過程之認識，並激發其愛護植物及美化環境的意念。

爲使各校對蔬菜栽種技術有更深切之了解，主辦當局並會安排講解詳情的座談會。

校方須於明年二月五日，將參賽作品送達北角百福道四號教育署輔導視學處教學中心。

比賽分香港區及九龍區兩組，各設冠、亞、季軍及優異獎；兩區之中得分較高之冠軍學校另可獲總冠軍獎。

此外，四種蔬菜各設最佳成績獎，另有最佳紀錄獎；參賽學校並全部獲頒錦旗留念。